

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 27 (1981)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE

- 2-5 — Paris, Manifestations.
- 6 — Les Arts.
- 7-10 — Revue de presse.
- 11-12 — L'actualité politique.
- 13-19 — Affaires fédérales.
- 20 — Le sport.
- 21 — Philatélie.
- 22-23 — Les Lettres.



Chers abonnés,

**Vous êtes formidables. Merci à tous ceux qui ont réglé généreusement leur abonnement pour 1981 et merci également aux retardataires. Nous rappelons à tous que le prix de l'abonnement pour onze numéros par an est de F.70.— (abonnement de soutien à partir de F.75.—). Bienvenue aux nouveaux abonnés à qui nous espérons donner pleine satisfaction. (Par chèque bancaire ou C.P. 12 273 27, Paris).**

**Adresse du M.-S.**

**11, rue Paul Louis Courier,  
75007 Paris.**

**Indispensable**

**Préciser si vous êtes un nouvel abonné ou s'il s'agit d'un renouvellement.**



## PETITE ENTREPRISE

**Cherche comptable pour quelques heures par mois. Convierait à retraité, si possible double national.**

**Faire offres au Messenger Suisse qui transmettra.**

**Lundi 25 Mai 1981, à 18 h 30**

Porte de la Suisse — 11 bis, rue Scribe  
métro Opéra ou Chaussée d'Antin, Paris 9<sup>e</sup>



## RÉUNION D'INFORMATION POLITIQUE

organisée par la Fédération des Sociétés suisses de Paris  
et le Groupe d'Études helvétiques

sur les thèmes des prochaines votations fédérales du 14 Juin

### **Egalité entre hommes et femmes Protection du consommateur**

Deux orateurs, l'une socialiste, Conseiller National,  
Mme Yvette Jäggi, Vaud  
l'autre libéral, Conseiller National,  
M. Gilbert Coutau, Genève  
s'affronteront en public.

**Soyez nombreux à venir vous documenter**



N'oubliez pas de remplir le questionnaire  
paru page 11 de notre n° 3 sur le droit de vote.

**Dernier délai** : 15 mai et de le retourner soit à  
l'ambassade de Suisse, 142, rue de Grenelle,  
soit à votre consulat respectif.



Souvenez-vous que les Suisses de l'étranger représentent la population d'un canton comme celui d'Argovie ou de Genève et qu'ils ont le droit d'intervenir dans les affaires de notre Pays, à condition qu'ils s'y intéressent.

La F.S.S.P. et le G.E.H. ont organisé une réunion d'information politique sur le thème de la votation du 4 avril dernier :

Etre solidaires.

Tour à tour, Mme Vannay et M. Gautier ont défendu leur position. Réunion suivie d'un débat particulièrement réussi auquel ont participé 80 personnes.

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION : Nelly SILVAGNI-SCHENK

SIEGE SOCIAL : 11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris C.C.P. Messenger Suisse 12273-27. — Prix de l'abonnement : 70 F — Etranger : 75 F  
IMPRIMEUR : Tschumi-Taupin, 24, rue de Dammarie, 77000 Melun — Dépôt légal : 2<sup>e</sup> trimestre 1981 — No 5 (Commission paritaire no 52679)

La revue n'est pas vendue au numéro mais par abonnement. « Le Messenger Suisse » n'est pas en vente publique

Pour vous le procurer adressez-vous au siège du journal

Adressez toute votre correspondance à la Rédaction, 11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris — Tél. : 544.68.41